FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 152
Enu. 13

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 10-2 Chicoutimi — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Petite Riviere St Francois Riviere {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Perron {Enumerator. / Recenseur.} — 12 juin

Lines. Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Maison	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed (e.g. mine, factory, farm, mill, shop, office, etc.) / Mentionner où la personne est employée (p. ex. mine, manufacture, ferme, moulin, magasin, bureau, etc.)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't do education in 1910 for persons over 10 years of age at school or at University. / Cote de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 10 ans, au collège, à l'école ou à l'université.	INFIRMITIES. INFIRMITÉS. Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39									
1			Beauchard Wm Anne	Petite Riviere	M	Epouse	M	Dec	1875	36	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.																																		
2			" Leonel	" "	M	fils	C	avril	1897	14	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.																																		
3			" Ste Jeanne	" "	F	fille	C	janvier	1900	11	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.																																		
4			" Françoise	" "	F	fille	C	Mai	1904	10	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.																																		
5			" René	" "	M	fils	C	janvier	1906	5	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.																																		
6			" Louis	" "	M	fils	C	Avril	1907	2	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.																																		
7			" M. Louise	" "	F	fille	C	Janvier	1911	2m	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.																																		
8	123		Tremblay George	" "	M	Cabef	M	Juin	1868	43	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0 0 00	" " "																																
9			" Lucie	" "	F	Epouse	M	Juillet	1871	40	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
10			" Dessis	" "	M	fils	C	Juillet	1895	16	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Mois d'été	0 0 00																																
11			" Ste Charles	" "	M	fils	C	Avril	1896	15	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		0 0 00																																
12			" Marie	" "	F	fille	C	janvier	1902	9	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
13			" Louise	" "	F	fille	C	Nov	1900	11	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
14			" Ste Alice	" "	F	fille	C	Jan	1902	9	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
15			" Joseph	" "	M	fils	C	Mai	1903	8	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
16			" Ste Adrina	" "	F	fille	C	Mars	1905	6	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
17			" Ste Micheline	" "	F	Soeur	C	Sept.	1861	50	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
18	105	124	Tremblay Jules	" "	M	Cabef	Vf	Avril	1873	38	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	209																																
19			" Jacob	" "	M	fils	C	avril	1900	11	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
20			" Freddy	" "	M	fils	C	Nov	1903	7	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
21			" Ste Rose	" "	F	fille	C	Sept	1905	5	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
22	106	125	Beauchard Amable	" "	M	Cabef	M	Janvier	1883	28	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0 0 00	" " "																																
23			" Marie	" "	F	épouse	M	Mai	1884	27	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
24			" Paul	" "	M	fils	C	Nov	1906	6	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
25			" Pierre	" "	M	fils	C	Oct	1910	1	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
26			" Adelia	" "	M	fils	C	Août	1908	2	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
27			" Joseph T.	" "	M	fils	C	Mars	1911	2m	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
28	107	126	Beauchard Emmanuel	" "	M	Cabef	Vf	Dec	1873	38	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0 0 00	mois mois mois																																
29			" Laura	" "	F	épouse	Vf	Oct	1872	39	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
30			" Ste Amelie	" "	F	fille	C	Janvier	1893	18	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
31			" Joseph	" "	M	fils	C	Avril	1895	16	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Aide cultivateur	0 0 00																																
32			" Albert	" "	M	fils	C	Juin	1897	14	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
33			" Thomas	" "	M	fils	C	Mars	1899	12	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
34			" Ste Alex	" "	M	fils	C	Juin	1900	10	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
35			" Ste Anne	" "	F	fille	C	Août	1903	7	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
36			" Ste Aline	" "	F	fille	C	Juillet	1905	5	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
37			" Samuel	" "	M	fils	C	Janvier	1910	1	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
38			" Leonard	" "	M	fils	C	Mars	1909	2	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
39	127		Masicotte Emelie	" "	M	Cabef	Vf	Avril	1880	31	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	11-0-7 00	" " "	Chemin de fer																																
40			" Elisma	" "	F	Soeur	M	Mai	1881	32	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
41			" Alice	" "	F	soeur	C	Mai	1898	13	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
42			" Robert	" "	M	fils	C	Dec.	1909	2	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
43	108	128	Beauchard Armand	" "	M	Cabef	M	Avril	1861	50	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	0 0 00	" " "																																
44			" Sophie	" "	F	épouse	M	Mars	1864	47	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
45			" Sarah	" "	F	fille	C	Oct	1888	23	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
46			" Melanie	" "	F	fille	C	Dec	1881	20	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
47			" Napoleon	" "	M	fils	C	Juin	1875	16	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.	Aide cultivateur	0 0 00																																
48			" Joseph	" "	M	fils	C	Dec.	1878	13	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
49			" Virginie	" "	F	fille	C	Sept	1881	12	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																
50			" Alphonse	" "	M	fils	C	Sept	1903	8	P. Que.			Française	Canadienne	Catholique R.		209																																